guía básica

cómo instalarlo en 1 sólo minuto

- Inserte un extremo del adaptador AC/DC en el conector de la parte trasera de la base -== (18) y el otro en el
- Conecte un extremo del cable plano de línea en el conector de la parte trasera de la base (17) y el otro extremo en la toma de la línea telefónica.
- Instale las baterías en el compartimento situado en la parte trasera del portátil.
- Abra el compartimento de las baterías mediante una ligera presión, tirando hacia abajo y posteriormente levanta la tapa. Inserte las baterías, observando que la polaridad es correcta. (Fíjese en los signos grabados situados en el interior del compartimento). Vuelva a colocar la tapa.
- A continuación coloque el portátil en la base para proceder a la carga de las baterías. El icono de batería de la pantalla parpadeará indicando que se está procediendo a la carga del portátil. Cárguelas durante 10h, de este modo la instalación queda concluida.

- El Portátil está preprogramado para que enlace con su Base, mostrando SPC y el número del portátil en la

Es posible que debido a picos de tensión e interferencias pueda detectar alguna anomalía en el funcionamiento del aparato, si esto ocurre, desconecte las baterías del portátil y la alimentación de la base y vuélvalas a conectar.

uso básico del teléfono

■ Marcación en colgado

- Marque el número al que guiere llamar con el teléfono en modo reposo. Use la tecla (-) (14) para borrar dígitos en caso de que se haya confundido.
- Pulse la tecla (7) (4) para marcarlo. La pantalla mostrará el icono .
- Pulse la tecla (13) para finalizar la llamada.

Configuración del volumen del auricular y Manos Libres

- Cuando esté manteniendo una conversación y desee modificar el volumen del auricular o altavoz, pulse la tecla (15) para aumentarlo o la tecla (5) para disminuirlo.



SPC telecom el especialista en teléfonos



For any doubt, or to get the English version of the user manual,

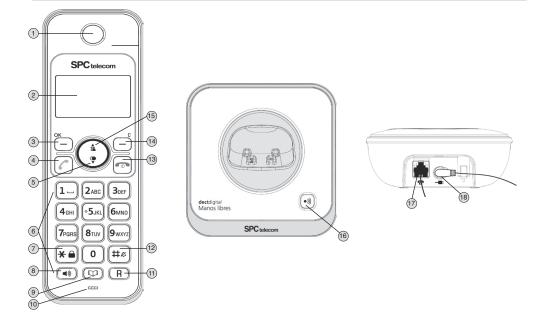
visit: www.spctelecom.com or call us to 902 36 69 79.

02/11-Edición-1

902 366 979

localización de controles

1 | localización de controles



902 366 979

estructura del manual

- Listado SAT

Guía básica	32
Cómo instalarlo en 1 sólo minuto Uso básico del teléfono	
Y si tiene 2 minutos más	3
Mejore el rendimiento del equipo - Baterías del Portátil - Fuera de cobertura - Identificador de llamadas	
Guía completa de instrucciones	4
Qué hacer ante cualquier duda	29
Servicio de Atención al Cliente	31
Anexos	

calidad y servicio al cliente

Siguiendo nuestra política de mejora permanente, TELECOM Y NOVATECNO S.A. desea ofrecerle un mejor servicio, poniendo a su disposición el siguiente teléfono de

Atención al cliente:



Si prefiere contactar con nosotros por correo electrónico, visite www.spctelecom.com/contacta

www.spctelecom.com

2 estructura del manual atención al cliente 31

y si tiene 2 minutos más

mejore el rendimiento del equipo

- Baterías (Más información en la página 9 del manual).
- Carga: Primera instalación, 10 h. Para alargar la vida de las baterías, no es conveniente recargarlas durante largos periodos de tiempo (vacaciones, etc.). Es preferible que la batería sufra una descarga completa.
- Descarga: 10 horas de autonomía en conversación y 210 h de autonomía en espera, dependiendo del uso del portátil.
- Aviso de batería baja: Cuando las baterías estén vacías, no podrá realizar ni recibir llamadas. Cuando las baterías estén bajas, el indicador de batería estará vacío. Le permitirá finalizar su conversación, pero debe colocar el Portátil en la Base para recargarlas.

■ Fuera de cobertura

Si en conversación observa que la calidad de comunicación empeora o es mala, deberá acercarse a la Base, si no se cortará la comunicación, y la pantalla mostrará parpadeando 'BUSCANDO'.

Identificador de llamadas

Para que el teléfono muestre el número del abonado llamante, su compañía telefónica debe ofrecer este servicio. Póngase en contacto con su compañía telefónica (Movistar, Jazztel, ONO, Euskaltel, etc.) y solicite que le activen el servicio. El teléfono almacena los 20 últimos números de las llamadas recibidas, a partir de los cuales irá borrando los más antiguos.

Es posible que debido a picos de tensión e interferencias pueda detectar alguna anomalía en el funcionamiento del aparato, si esto ocurre, desconecte las baterías del Portátil y la alimentación de la Base y vuélvalas a conectar.

índice

4 | índice

 Localización de Controles 	6
2. Información en Pantalla	6
3. Precauciones	8
4. Mantenimiento	8
5. Baterías	9
6. Reciclaje ambiental	9
7. Instalación	10
 7.1. Contenido	10

3. Funciones básicas	12
8.1. Encendido / apagado del Portátil	12
8.2. Marcación en colgado	12
8.3. Marcación en descolgado	12
8.4. Recibir una llamada	12
8.5. Función Manos Libres	12
8.6. Configuración del volumen del auricular	
y manos libres	12
8.7. Función Mute	13
8.8. Búsqueda del Portátil	13
8.9. Tiempo de conversación	13
8.10. Pausa	13
8.11. Bloqueo del teclado	13
8.12. Silenciado del timbre del Portátil	14
8.13. Tecla R	14
Servicios suplementarios de su compañía telef	ónica

1	9. Listado de los 5 últimos números marcados 16
	 9.1. Revisar los 5 últimos números marcados 16 9.2. Realizar una llamada a uno de los 5 últimos números marcados
	10. Funciones del identificador de llamadas 17
13 14 14	10.1. Revisar los registros de llamadasrecibidas1710.2. Marcar un número del listado1810.3. Guardar un número de la lista de llamadas1810.4. Borrar registros de las últimas llamadas1810.5. Indicador de mensaje recibido18

1. Agenda	19
11.1. Añadir contacto a la agenda	19
11.2. Buscar y marcar desde la agenda	19
11.3. Ver el número de teléfono	20
11.4. Modificar un contacto de la agenda	20
11.5. Borrar contactos de la agenda	20
11.6. Consultar el estado de la agenda	21
2. Menú	21
12.1. Ajustes de la Base	21
12.2. Ajustes del Portátil	22
12.3. Reset	26
3. Sistemas GAP compatibles	27
4. Datos técnicos	29
5. Qué hacer ante cualquier duda	29

16. Declaración de conformidad

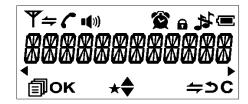
30

1 localización de controles

- 1 Auricular.
- 2 Pantalla.
- 3 Tecla . Entrar al menú y confirmar opciones.
- 4 Tecla . Descolgar / Manos Libres.
- **5 Tecla** . Lista de llamadas realizadas / Moverse a través del Menú / Control volumen del auricular y Manos Libres.
- 6 Teclado alfanumérico.
- 7 Tecla (* a). Bloqueo de teclado.
- 8 Tecla (1) . Activar función Manos Libres.
- 9 Tecla . Acceso directo a Agenda.
- 10 Micrófono.
- **11 Tecla R** . Acceso a servicios de su compañía telefónica.
- 12 Tecla (# 2) . Silenciar timbre.
- 13 Tecla 6. Colgar / Salir.

- **14 Tecla** . Borrar / Retroceder. Mute.
- 15 Tecla . Lista de llamadas recibidas / Moverse a través del Menú / Control volumen del auricular y Manos Libres.
- 16 Tecla . Búsqueda del Portátil.
- 17 Conector de cable de línea.
- 18 Conector del adaptador de tensión.

2 información en pantalla



Definición	Símbolo	Estado
Caracteres alfanuméricos — Estado de las baterías —— En uso —— Desplazarse ——— Alarma ——— Timbre		
Icono de cobertura		 Timbre desactivado. Fijo: El Portátil está conectado a la Base. Parpadeando: Cuando el Portátil está fuera de cobertura o no hay enlace.
Menú ————	— 1 —	— Pulse para acceder al menú.
Confirmar —	ок	— Confirmar opciones del menú.
Manos Libres —		— Manos Libres activado.
		 La función de teclado bloqueado está activada.
Volver —	— 5 —	— Volver al paso anterior.
Llamada interna ————	= _	— Entre portátiles.
Mensaje de voz	<u> </u>	— Tiene un mensaje de voz en espera.
Indicador ————		— Más dígitos a izquierda o derecha.
Número de portátil	SPC 1	— Indica el número del Portátil.

3 precauciones

- Por favor lea las instrucciones de uso antes de utilizar el aparato.
- 2. Instale este aparato en una superficie estable.
- 3. Todas las partes de este equipo están pensadas para un uso interior solamente. No ponga el teléfono en contacto con el agua. No instale el equipo junto a un lavabo o ducha o algún lugar donde se pueda mojar. Podría resultar dañado. Nunca use el teléfono al aire libre cuando haya una tormenta. Desconecte la Base de la línea telefónica y de la toma de corriente eléctrica. Puede sufrir daños a causa de las subidas de tensión. Si la Base cae al agua, no lo retire si el adaptador está conectado a la corriente eléctrica y tampoco si el cable telefónico está conectado a la línea telefónica, corte primero la corriente de la casa y levante la ventana de su PTR.
- No abra el teléfono ni la Base ya que se podría deteriorar y anularía el periodo de garantía. Póngase en contacto con el Servicio Técnico Autorizado.
- No ponga cerca de los conectores de carga de baterías materiales conductores tales como llaves, clips, brazaletes...
- 6. Asegúrese de colocar las baterías en la posición correcta.

La línea telefónica y el enchufe de red eléctrica deben encontrarse cerca del equipo y ser fácilmente accesibles y deben estar siempre conectados para que el teléfono funcione.

NOTA: Este aparato no está diseñado para realizar llamadas en caso de cortes de corriente eléctrica, debe disponer de otro que no necesite ser conectado a la corriente eléctrica.

Información obligatoria según normativa para equipos que utilizan baterías. Precaución, riesgo de explosión en de sustitución de la batería por una de tipo incorrecto.

4 mantenimiento

- Utilice un trapo húmedo para limpiar el teléfono. No utilice bencina, alcohol o disolventes químicos. No utilice productos abrasivos para limpiar el teléfono, ni productos en aerosol.
- 2. Mantenga la unidad libre de polvo, altas temperaturas y vibraciones. No lo exponga a la luz directa solar.

5 baterías

Este teléfono utiliza BATERÍAS, no pilas. Las BATERÍAS son recargables, las pilas no.

Cargue las baterías durante 10 horas antes de la primera utilización. Después de la carga inicial el alimentador debe estar conectado a la red y a la Base. Es recomendable que el Portátil esté colocado en la Base durante toda la noche para asegurar el máximo tiempo en uso. Las baterías deben mantener la carga durante unas 210 horas, dependiendo del uso y unas 10 horas en conversación. Si el teléfono no va a ser usado durante un periodo considerable de tiempo, por ejemplo en vacaciones, desconecte la alimentación y las baterías del Portátil. Cuando vuelva a conectarlo necesitará al menos varias horas para recargar el Portátil.

Cuando las baterías estén vacías, no podrá realizar ni recibir llamadas. Cuando las baterías estén bajas, el indicador de batería se mostrará parpadeando. Si ha puesto a cargar el Portátil un periodo corto de tiempo, cuando levante el Portátil de la Base, el icono de batería aparecerá lleno aunque realmente no lo esté del todo.

6 reciclaje ambiental

No tire nunca el teléfono con los desechos domésticos. Pida información a su Ayuntamiento sobre las posibilidades de una correcta eliminación que no arruine el medio ambiente. La caja de cartón, el plástico contenido en el embalaje y las piezas que forman el teléfono se pueden reciclar de acuerdo con las normas vigentes en España en materia de reciclaje.

Respete siempre las normas vigentes en la materia. Los transgresores están sujetos a las sanciones y a las medidas que establece la ley.



El símbolo del contenedor con la cruz, que se encuentra en el aparato, significa que cuando el equipo haya llegado al final de su vida útil, deberá ser llevado a los centros de recogida previstos, y que su tratamiento debe estar separado del de los residuos urbanos.

NOTA: Para proteger el medio ambiente, cuando sustituya las baterías, recuerde que debe utilizar los contenedores públicos de reciclaje de baterías.

7 instalación

7.1 contenido

- Portátil.
- Base.
- Cable de línea.
- Alimentador.
- Batería 1'2V x 2 AAA 400 mAh (NiMh).
- Manual de instrucciones v listado SAT.

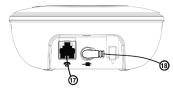
7.2 ubicación de la unidad base

Es esencial que la Base y el Portátil puedan recibir y transmitir una buena señal de radio, para ello, coloque la Base cerca de:

- La toma de línea telefónica.
- La toma de alimentación (red eléctrica). La mejor situación es en el centro del área que desee cubrir. Si tiene poca cobertura intente cambiar de sitio la Base.
- No lo coloque en un lugar donde le dé la luz directa y/o exista humedad.
- La cobertura interior es de 50 metros. No instale el aparato cerca de televisiones, ordenadores o aparatos eléctricos ya que podría disminuir la cobertura y la calidad del sonido.

7.3 colocación e instalación del portátil / base

- 1. Inserte un extremo del adaptador AC/DC en el conector de la parte trasera de la Base — (18) y el otro en el enchufe.
- 2. Conecte un extremo del cable plano de línea en el conector de la parte trasera de la Base m (17) y el otro extremo en la toma de la línea telefónica.



3. Instale las baterías en el compartimento situado en la parte trasera del Portátil. Para ello:

Abra el compartimento de las baterías mediante una ligera presión, tirando hacia abaio v posteriormente levante la tapa. Inserte las baterías, observando que la polaridad es correcta. (Fíjese en los signos grabados situados en el interior del compartimento). Vuelva a colocar la tapa.



- 4. A continuación coloque el Portátil en la Base para proceder a la carga de las baterías. El icono de batería de la pantalla parpadeará indicando que se está procediendo a la carga del Portátil. Cárquelas durante 10h, de este modo la instalación queda concluida.
- 5. El Portátil está preprogramado para que enlace con su Base, mostrando SPC y el número del Portátil en la pantalla. Si esto no ocurriera, desenchufe el cable de alimentación de la Base, quite las baterías del Portátil, vuelva a enchufar el cable de alimentación de la Base v coloque las baterías de nuevo.

7.4 indicador de batería

Fijo: Batería cargada totalmente. Parpadeo completo del icono: al comienzo de la carga. El bloque interno parpadea cuando está llegando al final de la carga.

Fijo: Indica que las baterías necesitan ser cargadas. Parpadeo: batería descargada.

7.5 aviso de fuera de cobertura

Si en conversación observa que la calidad de comunicación empeora o es mala, es debido a que está saliendo de la zona de cobertura, deberá acercarse a la Base, si no se cortará la comunicación. Una vez que se haya perdido la cobertura el icono Y parpadeará v la pantalla mostrará 'BUSCANDO'.

IMPORTANTE: Debido a las interferencias de radio. ocasionalmente puede perder la comunicación entre la Base y el Portátil durante un periodo corto de tiempo. La Base cambiará automáticamente a otro canal para evitar las interferencias y restablecer la comunicación.

8 funciones básicas

8.1 encendido / apagado del portátil –

- Para encender o apagar el Portátil mantenga pulsada la tecla odurante 5 segundos.

8.2 marcación en colgado

- Marque el número al que quiere llamar con el teléfono en modo reposo. Use la tecla () para borrar dígitos en caso de que se hava confundido.
- Pulse la tecla opara marcarlo, la pantalla mostrará el icono .
- Pulse la tecla opara finalizar la llamada.

8.3 marcación en descolgado

- Pulse la tecla (para tomar línea. Espere a oír el tono de línea v marque el número al que desee llamar.
- Pulse la tecla oppara finalizar la llamada.

8.4 recibir una llamada

Cuando se recibe una llamada el timbre del Portátil suena. (El Portátil no sonará si está en modo silencioso).

- Para descolgar la llamada pulse la tecla
- Pulse la tecla opara finalizar la llamada.

8.5 función manos libres

Puede mantener una conversación sin necesidad de colocarse el Portátil junto a su oído.

Para ello, durante una llamada, pulse la tecla (1). El Manos Libres se activará.

Si desea desactivar la función, pulse de nuevo la tecla (1) y hable en modo normal.

8.6 configuración del volumen del auricular y manos libres

Cuando esté manteniendo una conversación y desee modificar el volumen del auricular o altavoz, pulse la tecla 2 para aumentarlo o la tecla para disminuirlo, las veces que desee hasta seleccionar el nivel deseado. Dispone de cinco niveles.

8.7 función mute ———

Si desea no ser escuchado por la persona con la que mantiene la conversación, pulse la tecla 📋 . La pantalla mostrará 'MUTE'.

- Para volver al modo normal, vuelva a pulsar la tecla

8.8 búsqueda del portátil

Para buscar o localizar el Portátil, pulse la tecla (16) (16) situada en la parte frontal de la Base. El Portátil sonará durante unos 60 segundos aproximadamente y la pantalla mostrará 'BUSCANDO'.

Una vez localizado el Portátil, pulse la tecla o para que deje de sonar la señal de búsqueda.

8.9 tiempo de conversación

El teléfono dispone de un contador que mostrará la duración de la llamada durante la conversación y hasta unos cinco segundos después de finalizar la misma.

8.10 pausa

Con el teléfono en reposo, mantenga pulsada la tecla 0, para introducir una pausa de 3 segundos entre los dígitos que esté marcando, aparecerá P en la pantalla.

Esta función puede serle útil para efectuar llamadas al extraniero insertando la pausa después del código de reconocimiento del país.

8.11 bloqueo del teclado

El teléfono tiene una función para bloquear el teclado. Esta función evita realizar llamadas accidentales pero le permite responder pulsando la tecla . La pantalla mostrará el icono cuando la función de bloqueo esté activada.

Para activar y desactivar la función mantenga pulsada la tecla (*) hasta que aparezca o desaparezca el icono de la

8.12 silenciado del timbre del portátil -

Puede desactivar el sonido del Portátil fácilmente manteniendo pulsada la tecla ## hasta que la pantalla muestre # Mantenga pulsada la misma tecla para activar el timbre y el icono desaparecerá.

8.13 tecla R

Esta tecla le permite tener acceso a los servicios contratados que ofrece su compañía telefónica o centralita, tales como: "desvío de llamadas", "llamada en espera", "servicio contestador", etc. Para ello debe pulsar la tecla (R) y el código que corresponda.

Servicios Suplementarios de su compañía telefónica

Con este teléfono podrá acceder a los distintos servicios que ofrezca su compañía telefónica: Llamada en Espera, Conferencia a Tres, Contestador Automático, Desvío de Llamadas, etc.

Para ello deberá ponerse en contacto con su compañía telefónica y solicitar el servicio deseado. Ellos le informarán de los códigos que deberá marcar.

Para su mayor comodidad, Telecom y Novatecno S.A. le facilita en la tabla posterior los códigos por compañía telefónica correspondientes a algunos Servicios Suplementarios.

Le recordamos que esta tabla está sujeta a cambios por las propias compañías telefónicas.

€ ¿Cómo utilizarlo?

- En descolgado o en conversación (según casos).
- Marque los códigos mediante el teclado numérico de su teléfono.

Ante cualquier duda contacte con su compañía telefónica.

Tabla informativa sobre los servicios de las diferentes compañías de telefonía

	Activar contestador	Desactivar contestador	Acceso al buzón	Llamada en espera	Activar Desvío de Ilamadas	Desactivar Desvío de Ilamadas	Conferencia a tres	Ocultar número
Movistar	* 10 #	# 10 #	069	R2	* 21 * número desvío #	# 21 #	R3	067
Jazztel	* 10	# 10	778	R 2	* 21 número desvío #	# 21	R 3	067
ONO	* 11 #	# 11 #	1404	R2	* 21 * número desvío #	# 21 #	R 3	067
Euskaltel	* 63 #	# 63 #	1201	R 2	* 21 * número desvío #	# 21 #	R 3	067
Telecable	* 72 * 69	# 72	* 69	R	* 70 número desvío	# 70	R	067
R	* 10 #	# 10 #		R 2	* 21 * número desvío #	# 21 #	R3	067

Esta tabla está sujeta a los cambios que decidan las compañías de telefonía

9 listado de los últimos 5 números marcados

9.1 revisar los 5 últimos números marcados

- Pulse la tecla 🗬 , la pantalla mostrará el último número marcado.
- Pulse la tecla P para revisar los 5 últimos números marcados desde el más reciente al más antiquo.
- Pulse la tecla para volver al estado inicial.

9.2 realizar una llamada a uno de los últimos 5 números marcados

- Pulse la tecla 🗬 , la pantalla mostrará el último número marcado.
- Pulse la tecla Phasta seleccionar el número al que desea llamar.
- Pulse la tecla para realizar la llamada.

9.3 guardar un registro de las últimas llamadas realizadas

- Pulse la tecla 🗣 , la pantalla mostrará el último número marcado.
- Pulse la tecla Phasta seleccionar el número que desea quardar.
- · Pulse la tecla 🦳 , la pantalla muestra 'AÑADIR'. Pulse 🛑 .
- La pantalla muestra 'NOMBRE'. Introduzca el nombre para el contacto mediante el teclado y pulse - .
- La pantalla mostrará el número, pulse .
- Seleccione la melodía con las teclas 2 y , y pulse .
- Pulse la tecla para volver al estado inicial.

Borrar registros de las últimas llamadas realizadas

- Pulse la tecla 🗬 , la pantalla mostrará el último número marcado.
- Pulse la tecla ▼ hasta seleccionar el número que desea borrar y pulse (-)
- Pulse la tecla Phasta seleccionar 'ELIMINAR' si desea

eliminar el registro seleccionado o 'ELIMIN TODO' en caso de que desee eliminar todos los registros.

- Para borrarlo pulse la tecla .
- Si seleccionó 'ELIMIN TODO', la pantalla mostrará '¿CONFIR?' . Si está seguro pulse — .
- La pantalla mostrará 'VACÍO'.
- Pulse la tecla oppara volver al estado inicial.

10 funciones del identificador de llamadas

Puede saber quién le llama o quién le ha llamado en su ausencia. Cuando el servicio de identificación del abonado llamante es implementado a la línea, (debe solicitar el servicio a su compañía telefónica, Ej. Movistar), el número de la persona que llama aparecerá en la pantalla. El equipo dispone de 10 registros de entrada.

10.1 revisar los registros de llamadas recibidas

Si ha recibido alguna llamada y no se ha atendido, la pantalla mostrará 'LL. NUEVA' hasta que revise todas las llamadas recibidas.

Para acceder a la lista de llamadas recibidas siga los siguientes

- Pulse la tecla 🧟 , la pantalla mostrará el número de la última llamada recibida (o el nombre si estuviese almacenado en la agenda).
- Pulse la tecla Prepetidamente para desplazarse desde las llamadas más recientes a las más antiguas.
- Pulse la tecla 🛑 , y con ayuda de las teclas 🤰 y 🎔 seleccione 'DETALLES'.
- Pulse la tecla (-), la pantalla muestra el día / mes y la hora / minutos.
- Pulse la tecla 🗑 para volver al estado inicial.

NOTA: También puede revisar las llamadas recibidas, mediante la opción 'LISTA LLAMA' del Menú.

Cuando la lista de llamadas está llena. la llamada más antiqua se borra de la lista y en su lugar queda almacenada la nueva.

10.2 marcar un número del listado —

Cuando esté revisando la lista y aparezca en la pantalla el nombre o número al que desea llamar, pulse la tecla .

10.3 guardar un número de la lista — de llamadas recibidas

- Pulse la tecla 2, la pantalla mostrará el número de la última llamada recibida.
- Pulse la tecla hasta seleccionar el número que desea guardar.
- Pulse la tecla (), la pantalla mostrará 'AÑADIR'. Pulse ()
- La pantalla muestra '**NOMBRE**', introduzca el nombre para el contacto mediante el teclado y pulse —.
- La pantalla mostrará el número, pulse .
- Seleccione la melodía con las teclas ? y , y pulse .
- Pulse la tecla opara volver al estado inicial.

10.4 borrar registros de las últimas llamadas recibidas

- Pulse la tecla 2, la pantalla mostrará el número marcado.
- Pulse la tecla Phasta seleccionar el número que desea

borrar y pulse

- Pulse la tecla hasta seleccionar 'ELIMINAR' si desea eliminar el registro seleccionado o 'ELIMIN TODO' en caso de que desee eliminar todos los registros.
- Para borrarlo pulse la tecla
- Si seleccionó 'ELIMIN TODO', la pantalla mostrará '¿CONFIR?'. Si está seguro pulse (-).
- La pantalla mostrará 'VACÍO'.
- Pulse la tecla para volver al estado inicial.

10.5 indicador de mensaje recibido —

Si tuviera contratado y activado el buzón de voz de su compañía telefónica, cuando alguien le ha llamado y ha dejado un mensaje en su buzón de voz, el icono permanecerá en la pantalla. Después de haber borrado todos los mensajes de su buzón de voz, su compañía telefónica le enviará una señal sin ningún número asociado y el icono desaparecerá.

En algunas áreas o líneas esta función puede no funcionar correctamente. Si no desaparece el icono haga un reset como se explica en la página 26.

11 agenda

Este equipo dispone de 20 posiciones de memoria para almacenar números de teléfono de hasta 20 dígitos y nombres de hasta 12 letras.

Si en algún momento desea abandonar la operación de programación, pulse la tecla hasta volver a la pantalla inicial.

Parra borrar letras o números pulse la tecla Para dejar un espacio pulse 1.

11.1 añadir contacto a la agenda

- Pulse la tecla para acceder a la agenda.
- La pantalla muestra 'VACÍO' o el primer contacto, pulse (-)
- La pantalla muestra 'AÑADIR', pulse -
- La pantalla muestra '**NOMBRE**', introduzca el nombre para el contacto mediante el teclado y pulse (—).
- La pantalla muestra 'NÚMERO', introduzca el número del contacto y pulse —).
- Seleccione la melodía con las teclas 🕏 y 💬 , y pulse 🦲
- Pulse la tecla hasta volver al estado inicial.

Tabla de ayuda para el teclado alfanumérico:

Tecla	x1	x2	хЗ	×4	x5	x6
1	espacio	-	1			
2	Α	В	С	2		
3	D	E	F	3		
4	G	н	1	4		
5	J	K	L	5		
6	М	Z	0	6		
7	Р	q	R	s	7	
8	Т	U	V	8		
9	w	×	Y	z	9	
0	0					
*	*	?	/	\	()
#	#		,	-	-	%

11.2 buscar y marcar desde la agenda -

- Pulse la tecla para acceder a la agenda, la pantalla muestra el primer contacto por orden alfabético.
- Pulse las teclas y para desplazarse por la agenda, o directamente pulse la tecla que contenga la inicial del nombre.
- Pulse la tecla para realizar la llamada, o pulse la tecla hasta volver al estado inicial.

11.3 ver el número de teléfono

- Pulse la tecla para acceder a la agenda, la pantalla muestra el primer contacto por orden alfabético.
- Para localizar el contacto use las teclas 🕏 y 🗣 , o directamente pulse la tecla que contenga la inicial del nombre.
- Pulse
- Pulse hasta seleccionar 'VER' y pulse .

La pantalla muestra el número del contacto seleccionado.

- Pulse la tecla oppara volver al estado inicial.

11.4 modificar un contacto de la agenda -

- Pulse la tecla opara acceder a la agenda, la pantalla muestra el primer contacto por orden alfabético.
- Para localizar el contacto use las teclas 🤄 y 🗣 , o directamente pulse la tecla que contenga la inicial del nombre.
- Pulse
- Pulse hasta seleccionar 'MODIFICAR' y pulse .
- La pantalla muestra el nombre del contacto, modifíquelo si

- lo desea y pulse .
- La pantalla muestra el número del contacto, modifíquelo si lo desea y pulse .
- Seleccione la melodía con las teclas 🛊 y 🗬 y pulse 🦳 .
- Pulse la tecla o hasta volver al estado inicial.

11.5 borrar contactos de la agenda —

- Pulse la tecla para acceder a la agenda, la pantalla muestra el primer contacto por orden alfabético.
- Pulse las teclas 2 y para seleccionar el contacto que desee borrar, o directamente pulse la tecla que contenga la inicial del nombre.
- Pulse
- Pulse la tecla Phasta seleccionar 'ELIMINAR' si desea eliminar el contacto seleccionado o 'ELIMIN TODO' en caso de que desee eliminar todos los contactos.
- Para borrarlo pulse la tecla
- Si seleccionó 'ELIMIN TODO', la pantalla mostrará ¿CONFIR?". Si está seguro pulse .
- La pantalla mostrará 'VACÍO'.
- Pulse la tecla hasta volver al estado inicial.

11.6 consultar el estado de la agenda.

- Pulse la tecla D para acceder a la agenda, la pantalla muestra el primer contacto por orden alfabético.
- Pulse
- Pulse la tecla Phasta seleccionar 'ESTADO' y pulse . La pantalla mostrará el total de contactos ocupados de la memoria total, Eiemplo: "02/20 EN USO" (2 contactos de 20 en uso).
- Pulse la tecla nhasta volver al estado inicial.

12 menú

12.1 ajustes de la base

■ Modo Marcación

Este teléfono viene ajustado de fábrica para que marque en modo "Tonos". La mavoría de las centrales telefónicas utiliza este tipo de marcación. Si por algún motivo necesitaría cambiar a modo "Pulsos", siga como se indica.

- Pulse la tecla para acceder al menú.
- Pulse la tecla hasta seleccionar 'CONF BASE'.

- Pulse (-)
- Pulse la tecla hasta seleccionar 'MARCACIÓN' y pulse
- Con la tecla seleccione entre 'TONOS' o 'PULSOS' y confirme pulsando (-).
- Pulse la tecla hasta volver al estado inicial.

■ Configurar la tecla R

Esta tecla le será útil a la hora de utilizar los servicios que le ofrece su compañía telefónica o centralita, tales como: "desvío de llamadas". "llamada en espera". "servicio contestador". etc. Estos servicios debe contratarlos con su compañía telefónica.

Se puede configurar la duración del tiempo R, para España (CORTO 100ms), y para otros países, MEDIA 300ms y LARGO 600ms. Si configura su teléfono con un tiempo de R que no corresponde con su país, puede que no pueda utilizar algunos de los servicios que ofrece su compañía telefónica.

- Pulse la tecla para acceder al menú.
- Pulse las teclas hasta seleccionar 'CONF BASE'.
- Pulse (-).
- Pulse la tecla hasta seleccionar 'TIEMPO R' y pulse -



- Seleccione con ventre los diferentes tiempos y pulse
- Pulse la tecla hasta volver al estado inicial.

■ Cambio de pin

El código PIN se utiliza para proteger el acceso a algunas funciones. Este código viene de fábrica como 0000. Puede modificarlo para mayor seguridad:

- Pulse la tecla para acceder al menú.
- Pulse la tecla hasta seleccionar 'CONF BASE'.
- Pulse
- Pulse la tecla ♥ hasta seleccionar 'CAMBIAR PIN' y pulse ♥ .
- La pantalla muestra ¿PIN?, introduza el PIN (de fábrica: 0000) y pulse .
- La pantalla muestra ¿NUEVO?, introduza el nuevo PIN y pulse .
- La pantalla muestra ¿CONFIR?, vuelva a introducir el nuevo PIN y pulse —).
- Pulse la tecla hasta volver al estado inicial.

12.2 ajustes del portátil

■ Ajuste del formato fecha

Puede seleccionar entre día - mes - año (DD - MM - AA) o mes - día - año (MM - DD - AA).

- Pulse la tecla para acceder al menú.
- Pulse la tecla hasta seleccionar 'CONF PT'.
- Pulse .
- Pulse la tecla para seleccionar 'FECHA Y HORA' y pulse
- La pantalla muestra 'FORMAT FECHA', pulse
- Seleccione el formato preferido con la tecla 2 y pulse .
- Pulse la tecla o hasta volver al estado inicial.

■ Ajuste del formato hora

Puede seleccionar entre formato 24 ó 12 horas.

- Pulse la tecla para acceder al menú.
- Pulse las teclas hasta seleccionar 'CONF PT'.
- Pulse —

- Pulse la tecla para seleccionar 'FECHA Y HORA' y pulse
- La pantalla muestra 'FORMAT FECHA', pulse para seleccionar 'FORMAT FECHA' y pulse.
- Seleccione el formato preferido con la tecla 🛊 y pulse 🗀 .
- Pulse la tecla opara volver al estado inicial.

■ Ajuste de la hora

- Pulse la tecla para acceder al menú.
- Pulse la tecla hasta seleccionar 'CONF PT'.
- Pulse
- Pulse la tecla para seleccionar 'FECHA Y HORA' y pulse
- La pantalla muestra 'CONF HORA' y pulse —
- Introduzca los dos dígitos de la hora seguidos de los dos dígitos para los minutos y pulse .
- Pulse la tecla hasta volver al estado inicial.

■ Ajuste de la fecha

Si dispone del servicio de identificación de llamadas en su línea, el mes y la hora se actualizarán automáticamente cuando reciba la primera llamada, usted sólo tendrá que actualizar el año. No obstante, si lo desea, la puede configurar manualmente:

- Pulse la tecla (para acceder al menú.
- Pulse la tecla Phasta seleccionar 'CONF PT'.
- Pulse (-).
- Pulse la tecla para seleccionar 'FECHA Y HORA' y pulse
- Pulse la tecla ? hasta seleccionar 'CONF FECHA' y pulse
- Întroduzca los dígitos que correspondan al día, después los dos dígitos para el mes y por último, dos para el año. Pulse .
- Pulse la tecla o hasta volver al estado inicial.

Alarma

Esta opción le permite configurar una hora para la alarma del Portátil. La alarma puede sonar una sola vez o puede repetirse cada 7 minutos. Para que deje de sonar pulse cualquier tecla en el Portátil. Si está en modo repetición (cada 7 minutos), para que deje de sonar definitivamente, debe mantener pulsada la tecla 📆 . Para configurarla, proceda del siguiente modo:

- Pulse la tecla para acceder al menú.
- Pulse la tecla hasta seleccionar 'CONF PT'.
- Pulse .
- La pantalla muestra 'ALARMA', pulse .

- Con la tecla seleccione 'ACTIVADO' para activar la alarma o 'DESACTIVADO' para desactivarla.
- Pulse (-).
- Introduzca la hora y minutos a la que desee que suene la alarma y pulse (-).
- La pantalla muestra 'REPETIR', pulse -
- Pulse , la pantalla mostrará el icono para indicar que la alarma está activa.
- Pulse la tecla para volver al estado inicial.

■ Melodía de timbre

Puede seleccionar entre 10 melodías de timbre diferentes, para ello siga los siguientes pasos:

- Pulse la tecla para acceder al menú.
- Pulse la tecla hasta seleccionar 'CONF PT'.
- Pulse -
- La pantalla muestra 'ALARMA', use la tecla para seleccionar 'CONF TIMBRE'.
- Pulse .

- Con la tecla seleccione 'MELODIA EXT' y pulse .
- Pulse para seleccionar la melodía de timbre deseada y pulse .
- Pulse la tecla hasta volver al estado inicial.

NOTA: Siga el mismo proceso seleccionando "MELODÍA INT" para modificar la melodía para las llamadas internas (llamadas entre portátiles).

■ Ajuste del volumen de timbre del portátil

Puede seleccionar entre 6 niveles de timbre diferentes, incluido el volumen nulo / silencio. Para ello siga como se indica:

- Pulse la tecla para acceder al menú.
- Pulse la tecla hasta seleccionar 'CONF PT'.
- Pulse —
- La pantalla muestra 'ALARMA', use la tecla para seleccionar 'CONF TIMBRE'.
- Pulse —
- Con la tecla seleccione 'VOLUMEN' y pulse .
- Pulse r y para seleccionar el nivel que desee y pulse .
- Pulse la tecla hasta volver al estado inicial.

■ Configuración de los tonos; tono tecla, batería baja y sin enlace

Cada vez que pulsa una tecla, se oye un tono de confirmación. Cuando la batería esté próxima a agotarse se oirá un tono de aviso, y lo mismo ocurrirá cuando esté lejano de la Base y pueda perder el enlace. Estas funciones vienen activadas de fábrica. Si quiere, puede desactivarlas o activarlas de nuevo.

- Pulse la tecla para acceder al menú.
- Pulse la tecla hasta seleccionar 'CONF PT'.
- Pulse
- La pantalla muestra 'ALARMA', use la tecla para seleccionar 'CONF TONO'.
- Pulse
- Con la tecla

 seleccione el tono que desee modificar;

 'TONO TECLA', 'TONO BATERÍA' o 'SIN COBERTURA' y

 pulse

 .
- Seleccione con ayuda de la tecla ♥ la opción 'ACTIVADO' o 'DESACTIVADO' y pulse .
- Pulse la tecla hasta volver al estado inicial.

■ Idioma

El teléfono tiene la posibilidad de mostrar los mensajes de la pantalla en diferentes idiomas, de fábrica viene seleccionado en Español, pero si lo prefiere, puede modificarlo.

- Pulse la tecla para acceder al menú.
- Pulse la tecla hasta seleccionar 'CONF PT'.
- Pulse —
- La pantalla muestra 'ALARMA', use la tecla para seleccionar 'IDIOMA'.
- Pulse .
- Con la tecla seleccione el idioma deseado y pulse .
- Pulse la tecla hasta volver al estado inicial.

■ Nombre del portátil

Puede cambiar el nombre SPC que aparece en la pantalla cuando el Portátil está en reposo, por cualquier otro de hasta 10 letras.

- Pulse la tecla para acceder al menú.
- Pulse la tecla hasta seleccionar 'CONF PT'.
- Pulse .

- La pantalla muestra 'ALARMA', use la tecla para seleccionar 'NOMBRE PT'.
- Pulse (-).
- Cambie el nombre con avuda del teclado alfanumérico v pulse (
- Pulse la tecla hasta volver al estado inicial.

■ Información en pantalla

Por defecto, el Portátil en modo espera muestra el nombre configurado para el mismo. Si lo desea, puede seleccionar visualizar la hora.

- Pulse la tecla para acceder al menú.
- Pulse la tecla hasta seleccionar 'CONF PT'.
- Pulse (-)
- La pantalla muestra 'ALARMA', use la tecla para seleccionar 'PANTALLA PT'
- Seleccione, con ayuda de la tecla 🗣 , la información que desea ver en pantalla y pulse
- Pulse la tecla hasta volver al estado inicial.

■ Descolgado automático

Cuando el descolgado automático está activado, puede responder una llamada con solo levantar el Portátil de la Base. Por defecto esta función viene desactivada. Para modificarla:

- Pulse la tecla para acceder al menú.
- Pulse la tecla hasta seleccionar 'CONF PT'.
- Pulse .
- La pantalla muestra 'ALARMA', use la tecla 🌩 para seleccionar 'AUTO RESPUE'.
- Pulse —
- Seleccione con ayuda de la tecla a la opción 'ACTIVADO' o 'DESACTIVADO' y pulse .
- Pulse la tecla hasta volver al estado inicial.

12.3 reset

La función "reset" se usa para que su teléfono vuelva a sus valores por defecto: borrará la agenda, la lista de llamadas recibidas. la lista de llamadas realizadas v reseteará. igualmente, el reloi y la alarma.

- Pulse la tecla para acceder al menú.

- Pulse la tecla hasta seleccionar 'RESET'.
- Pulse
- La pantalla muestra '¿PIN?', introduzca el PIN (por defecto: 0000) y pulse .
- La pantalla le pedirá confirmación, si está seguro de seguir adelante pulse
- La pantalla tardará unos segundos en pasar al estado inicial.

13 sistemas GAP compatibles

Puede utilizar el sistema DECT multi-portátil para:

- Registrar hasta 5 Portátiles en la misma Base.
- Realizar una llamada interna v transferir llamadas desde un Portátil a otro que esté conectado a la misma Base.
- Portátiles adicionales: Añadiendo Portátiles adicionales al sistema, puede realizar transferencias de llamadas v otras facilidades de intercomunicación entre todos ellos.

Cuando un Portátil adicional es añadido al sistema, las baterías deben ser cargadas como si de uno nuevo se tratara.

13.1 dar de alta un portátil adicional (registrar un portátil)

Por defecto, la Base y el Portátil vienen registrados de fábrica, si por cualquier motivo no fuera así o si quisiera dar de alta en la misma base otro Portátil, deberá realizar los siguientes

- En la Base, mantenga pulsada la tecla (*))) (16) de búsqueda del Portátil durante unos 6 segundos.
- Pulse la tecla () y seguido desplácese hasta el menú 'REGISTRAR' con ayuda de la tecla .
- Pulse la tecla hasta seleccionar 'CONF BASE'.
- Pulse -
- La pantalla muestra '¿PIN?', introdúzcalo (por defecto: 0000) y pulse .
- La pantalla muestra 'BUSCANDO', acerque el Portátil a la

Si todo ha ido correctamente el Portátil volverá a la pantalla de inicio, de lo contrario vuelva a iniciar el proceso.

13.2 dar de baja un portátil

- Pulse la tecla para acceder al menú.
- Pulse la tecla Phasta seleccionar 'CONF BASE'.
- Pulse
- La pantalla muestra 'ELIMINAR PT', pulse —).
- La pantalla muestra '¿PIN?', introduzca el PIN (por defecto: 0000) y pulse (-)
- Seleccione, con ayuda de la tecla , el número de Portátil que desea dar de baja.
- Pulse
- Pulse la tecla hasta volver al estado inicial.

NOTA: Un Portátil nunca puede darse de baja a sí mismo.

13.3 ||amadas internas

Puede usar los Portátiles para hablar entre ellos sin coste alguno.

- Con el teléfono en modo reposo pulse la tecla (-) Si solamente dispone de otro, la llamada se realizará automáticamente, de lo contrario, tendrá que seleccionar el Portátil al que desea llamar.

- El otro Portátil comenzará a sonar, en cuanto la otra persona descuelque podrán comenzar a conversar.
- Para finalizar la conversación pulse la tecla

13.4 transferir una llamada

Puede transferir una llamada externa de un Portátil a otro. Para ello, durante la propia llamada externa debe realizar los siguientes pasos:

- Pulse la tecla , la pantalla muestra 'LL INTERNA', pulse . Si solamente dispone de otro, la llamada se realizará automáticamente, de lo contrario, tendrá que seleccionar el Portátil al que desea llamar.
- El otro Portátil comenzará a sonar, cuando éste descuelque podrán hablar como si se tratara de una llamada interna.
- Para transferirle la llamada externa, tendrá que pulsar la tecla del primer Portátil.

13.5 conferencia a tres: 2 internas v 1 externa

Si usted tiene más de un Portátil registrado en la Base, puede utilizar esta función para mantener una conversación entre la llamada externa y dos Portátiles.

Para ello durante una llamada externa:

- Pulse la tecla (-), la pantalla muestra 'LL INTERNA', pulse . Si solamente dispone de otro, la llamada se realizará automáticamente, de lo contrario, tendrá que seleccionar el Portátil al que desea llamar.
- El otro Portátil comenzará a sonar, cuando éste descuelque podrán hablar como si se tratara de una llamada interna v la llamada externa quedará retenida.
- Para realizar la conferencia a tres, mantenga pulsada la tecla # del Portátil que inició la comunicación. La pantalla mostrará 'CONFERENCIA'.

Ahora los tres interlocutores podrán mantener una conversación.

datos técnicos

Autonomía en modo reposo: 210h

Autonomía en conversación: 10h

Hasta 300 metros en campo abierto. Cobertura:

Hasta 50 metros dentro de edificio.

Baterías: Ni-MH 1.2V x2 (400mAh) Peso portátil con baterías: 121,5 g Tamaño Portátil: 155x46x25 mm

qué hacer ante cualquier duda

• El portátil no funciona o no se comporta de forma correcta.

- Desconecte la Base de la red eléctrica.
- Quite las baterías de su Portátil.
- Vuelva a conectar la Base a la red eléctrica.
- Conecte las baterías en el Portátil (atención a la posición).
- Coloque el portátil sobre la Base.

El teléfono no funciona.

- Compruebe que el adaptador de tensión está correctamente conectado.
- Compruebe que el cable de línea está correctamente conectado.
- Compruebe que las baterías están conectadas correctamente y cargadas.

• El portátil no funciona.

- Desconecte las baterías y vuelva a conectarlas.
- ¿Ha cargado las baterías durante unas 10 horas? Compruebe el estado de la batería viendo el nivel del icono del Portátil.

Base y portátil no enlazan.

- Registre (dé de alta) de nuevo el Portátil en su Base.

No se escucha el tono de invitación a marcar.

- Compruebe que el cable de línea está correctamente conectado.

El teléfono no marca.

 Compruebe que con cada dígito el teléfono emite un tono de pulsación de tecla y los dígitos se visualizan en la pantalla.

No suena el timbre.

- Compruebe que no tiene seleccionada la función sin sonido (SILENCIO 1) en el Portátil.

• El teléfono no muestra en pantalla el número del llamante.

- ¿Ha solicitado el servicio a su compañía telefónica?
- ¿Ha conectado a una centralita privada? Muchas de ellas no muestran el número.

Escucha ruidos durante la conversación.

- Cambie de posición, acercándose a la base.
- Aleie la base de otros aparatos eléctricos (televisores. ordenadores...) para evitar interferencias de radio.

Conectado a la línea de banda ancha adsl. no tiene identificación de llamadas o la calidad del sonido es baja

- Asegúrese de que tiene un filtro ADSL enchufado directamente en cada toma de línea que se esté utilizando en la casa.
- Compruebe que el módem y el teléfono están enchufados en la ranura del filtro correcta (una específica para cada uno).
- El filtro(s) puede estar defectuoso. Sustitúyalo(s) y realice otra prueba.

declaración de conformidad

Por medio de la presente **TELECOM Y NOVATECNO S.A.** declara que el teléfono DECT Ref. 7243 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la directiva 1999/05/CE.

Puede encontrar el contenido completo de la Declaración de Conformidad en:

www.spctelecom.com

